

LE COLLEZIONI DEL MUSEO NAZIONALE DEL BARGELLO SEMPRE PIÙ VISIBILI

La sala del Medagliere e la sala della Scultura barocca, al secondo piano del Museo, sono oggetto di un riallestimento del Bargello che consentirà di ammirare, in nuova luce, opere di grande valore artistico e artigianale. Sono circa 10 mila le medaglie che appartengono all'antico medagliere mediceo-lorenese che rappresentavano un veicolo di scambio ma anche testimonianze figurative della cultura seicentesca. Parallelamente acquista nuova visibilità un nucleo di sculture barocche, tra le quali sedici rari modelli in cera, realizzati da celebri scultori per riprodurli in porcellana nella manifattura di Doccia.

bargellomusei.beniculturali.it

GREATER VISIBILITY FOR THE MUSEO NAZIONALE DEL BARGELLO COLLECTIONS

The Medals Hall and the Hall of Baroque Sculpture on the second floor of the museum are undergoing reorganization in order to shine new light on superbly crafted works of great art. The museum holds about 10,000 medals and coins from the ancient Medici-Lorenese collections, pieces that were once accepted payment mediums but today are priceless figurative witnesses to 17th-century culture. And a nucleus of Baroque sculptures – including sixteen rare wax models created by famous artists for reproduction in porcelain at the Doccia manufactory – will likewise acquire new visibility.

bargellomusei.beniculturali.it

AD OTTOBRE TORNA A LUCCA FASHION IN FLAIR

Dal 13 al 15 ottobre il Real Collegio di Lucca torna ad ospitare la tre giorni di Fashion in Flair, da oltre dieci anni l'appuntamento autunnale che regala un'occasione di incontro con le più alte espressioni dell'alto artigianato della moda. Per questa nuova edizione la selezione di maestri del ben fare, provenienti da tutta Italia, sono ospitati nel celebre complesso monumentale della città che, situato nel cuore del centro storico lucchese, con i suoi maestosi chiostri risalenti al 1770, diventerà

uno scenografico salotto dedicato alla creatività ed alla maestria artigianale italiana.

fashioninflair.com

OCTOBER: FASHION IN FLAIR RETURNS TO LUCCA

Fashion in Flair is back in Lucca from 13 to 15 October 2023 at the Real Collegio. For more than a decade, this fair has been a not-to-be-missed autumn appointment with the highest expressions of fine crafting for fashion – and this year, the masters of the “well made” selected from all over Italy for this edition are exhibiting in the famous monumental complex in the historic centre of Lucca. With its majestic cloisters dating to 1770, the Real Collegio will provide a striking venue for Italian creativity and craftsmanship in fashion and design.

fashioninflair.com

GLI “UFFIZI DIFFUSI” IN MUGELLO

Al Museo dei Ferri Taglienti di Scarperia e San Piero, fino al 5 novembre 2023 è visibile la mostra *I Medici: gente del Mugello. Ritratti di famiglia dalle Gallerie degli Uffizi*. I quattro celebri dipinti cinquecenteschi conservati alle Gallerie degli Uffizi ricordano le origini mugellane del casato fiorentino. È offerta così una conoscenza ravvicinata dei noti personaggi – ritratti in età infantile, giovanile e adulta – dei quali si ammira, oltre l'immagine pittorica, l'eleganza degli abiti, delle preziose stoffe e la raffinatezza di monili di oreficeria delle officine medicee.

uffizi.it/eventi/ritratti_medici_scarperia

THE UFFIZI DIFFUSI IN MUGELLO

Until 5 November 2023, the Museo dei Ferri Taglienti di Scarperia e San Piero will be hosting I Medici: Gente del Mugello. Ritratti di Famiglia dalle Gallerie degli Uffizi. Four famous 16th-century paintings from the Uffizi recall the origins, in the Mugello area, of the noble house of Florence. Besides making a more intimate acquaintance with the well-known figures, portrayed in childhood, young adulthood, and middle age, visitors will gain an appreciation of their attire and the precious fabrics and refined gold trinkets produced by the Medici workshops.

uffizi.it/eventi/ritratti_medici_scarperia